

tendi debet in hoc consuetudo, ut notat Bart. in l. fin. C. de verb. signif. Joan de Plst. in dict. l. si senator, et procedit ista lex etiam si sit filius clerici in minoribus, stante hodie l. 14. Tauri, quicquid dicat Baldus in l. parentes, D. de in jus vocan. et etiam si sit filius naturalis ex vidua, vel virgine, etiam ex furtivo accessu, quicquid ibi dicat Bald. in addition. ad Speculat. tit. de successione. ab intest. ut dixi in l. 1. tit. 15. Partit. 4.

(5) *Conocidamente por suya.* Hodie sufficeret, quod habetur in l. 11. in Ordinam. Tauri, et dixi in l. 1. tit. 15. Partit. 4.

(6) *Varones.* Nota hoc verbum, et adde, quod notat Bald. in l. liberos, D. de senator.

LEY II.—Por que razones, e en que manera, puede desafiar un ome a otro.

Deshonrra, e tuerto, o daño faziendo vn fidalgo a otro, puedelo desafiar por ello en esta manera, diziendo: Tornovos el amistad, e desafiovos, por tal deshonrra, o tuerto, o daño, que fezistes a mi, o a fulano mi pariente, porque he derecho de lo acaloñar. Ca tambien puede vn ome a otro desafiar por la deshonrra, o tuerto que recibiese su pariente (1), como por la que ouiesse el mesmo recebido. E non tan solamente puede ome desafiar a otro por si mesmo, mas aun lo puede fazer por otro (2), que sea fidalgo, e esto puede fazer por alguna destas quatro maneras. La primera es, quando vn Rey quisiesse desafiar a otro. Ca non seria cosa aguisada, de yr a desafiarlo el por si mesmo. La segunda es, si quisiere desafiar vn pariente a otro, e a verguença (3) de lo fazer por si mesmo, por razon del parentesco que han con el. La tercera es, si ha de desafiar a otro ome mas poderoso que el, e se recela de lo fazer por si mesmo. La quarta es, si el desafiare a otro ome de menor guisa que el, e non lo quiere fazer por si mesmo, desdeñandolo.

LEY II.—Fit diffidatio propter injuriam, aut dedecus generoso, aut consanguineis ejus illatum, et fit dicendo: Restituo vobis amicitiam, et diffido vos propter talem injuriam, quam mihi vel tali meo consanguineo intulistis, et potest etiam fieri per alium generosum, cum Rex vult aliquem diffidare, et consanguineus consanguineum, et per se facere verecundatur, vel minor potentioem, quia ejus formidat conspectum, aut potentior minorem eum dediguans. Hoc dicit.

(1) *Su pariente.* Facit in argumentum, quod agere possit quis actione injuriarum pro injuria illata consanguineo, quod procedit criminaliter agendo, secus si civiliter, secundum Bart. in l. L. Corn. D. de injur. et in l. fin. D. de privat. delict. et in l. 2. §. si tutor, D. de suspect. tutor. et vide per Bald. in l. 1. col. 12. C. qui accus. non poss. ubi quid in affine, et vide per Felin. in cap. ecclesia S. Mariæ, col. 12. de constt. et loquitur lex ista in diffidatione. Quid autem in repto? Vide l. 2. tit. 5. supra ead. Partit.

(2) *Por otro.* Hoc non procedit in repto, nisi ut habetur in dict. l. 2. tit. 5. ead. Partit.

(3) *Verguença.* Nota parci verecundia, adde Bart. in l. pecunia, D. de aliment. et cibis. legat. Jaso in l. si pœnam, D. de verbor. oblig. Alex. consil. 80. col. penult. volum. 5. Bart. in l. 1. §. Divus, colum. 4. D. de variis, et extraordin. cognit.

LEY III.—Ante quien, e en que lugar, puede vn ome a otro desafiar; e que plazo deue auer, despues que fueren desafiados.

Costumbraron los fijosdalgo entre si, desafiarse en Corte, e fuera de Corte ante testigos. E despues que el desafio es fecho, ha plazo cierto el desafio, de nueve dias, e de tres dias, e de vn dia, para fazer emienda a aquel que lo desafio, o para auer consejo de amparamiento. E fasta que estos plazos sean pasa-

dos (4), non puede, nin deue ninguno dellos, fazer mal al otro, nin daño ninguno, en su persona, nin en sus cosas. E estos tres plazos, tuuieron por bien los antiguos, que fuessen como en manera de tres amonestamientos, en que ouiesse acuerdo para auenirse, o para ampararse.

LEY III.—Consueverunt generosi, in curia vel extra, coram testibus diffidationes facere, post quas tres termini diffidato dantur novem dierum, trium et unius ad emendam illi faciendam, aut ut consilium, ut servatur, accipat, intra quos terminos non poterunt diffidans, aut diffidatus se invicem offendere, et termini isti loco monitionum trium ad prædicta successerunt. Hoc dicit.

(1) *Sean passados.* Ergo à contrario sensu his terminis elapsis posset eum offendere, quod non credo, argumento l. non est singularis, D. de regul. jur. et infra ead. Partit. tit. 1. l. 1. ibi: demandandola por juyzio, sed hoc dicit, quia licet postea offendant, non poterit dici alevosus, neque fractor fidei olim dete inter generosos Hispania, neque reptari, ut supra tit. 5. in l. 2. ead. Partit. punitur tamen aliàs.

TITULO XII.

DE LAS TREGUAS, E DE LAS SEGURANZAS, E DE LAS PAZES (a).

Treguas, e seguranças son cosas que nascen sobre malos fechos, e sobre las desafianças. Onde, pues que en el titulo ante deste fablamos del desafiamiento, e de tornar amistad, queremos aqui dezir de las treguas, e aseguranças. E demostraremos primeramente, que cosas son. E por que han assi nome. E a que tiene pro. E quantas maneras son dellas. E quien las puede tomar, o dar. E como deuen ser dadas, e tenidas, e puestas. E en que manera deuen ser tenidas, e guardadas, despues que las pusieren. E que pena merescen los que las quebrantan. E sobre todo, diremos de la paz.

(a) LL. 1 y 2, tit. 21, lib. 4 del F. R.—L. 46, tit. 32 del Ord. de Alc.—L. 1, tit. 2, lib. 4 de las OO. RR.

Las leyes que este titulo comprende solo pertenecen ya á la historia de nuestro derecho, y para todas ellas basta reproducir la nota que hemos puesto al proemio del titulo precedente, recordando con especialidad lo que allí hemos advertido acerca de la alevosía que cometen los combatientes cuando faltan á las reglas y condiciones convenidas ó acostumbradas en la práctica execrable de los desafios.

TITULUS XII. DE TREGUIS.

LEY I.—Que cosa es tregua, e seguranza, e por que han assi nome e a que tienen pro.

Tregua es vn aseguramiento, que se dan los fijosdalgo entre si, vnos a otros, despues que son desafiados, que non se fagan mal en los cuerpos, nin en los aueres, en quanto la tregua durare. E ha logar la tregua, mientras la discordia, e enemistad dura (1) entre los omes. E segurança es otrosi aseguramiento que se dan los otros omes, que son de menor guisa (2), quando acaesce enemistad entre ellos, o se temen vnos de otros. E vsan otrosi en algunos logares, de se dar fiadores de saluo, que es como tregua, o segurança, e dizenla Tregua, porque ha en si tres egualdades (3). La primera

es, que por ella son seguras amas las partes, de non se fazer mal, nin daño, de dicho, nin de fecho, nin de consejo, en quanto la tregua durare. E la segunda es, despues que fuere tomada puedense auenir por si mesmos, faziendose emienda el vno al otro. La tercera es, si ellos non se acordaren en fazer la emienda, que la pueda auer el vno del otro, demandandola por juyzio (4). E assi cabo prende la tregua tres egualdades, conuiene a saber, lealtad, auenencia e justicia. E la segurança dizenla assi, porque por el son seguros (5) aquellos entre quien es puesta, mientras durare el plazo que y fuere puesto. E tiene pro (6) la tregua, e la segurança, a aquellos entre quien son puestas, en aquellas mesmas razones que de suso diximos.

LEY I.—Tregua est securitas inter generosos post diffidationem concessa, ut ea durante, non se offendant in personis, aut in bonis tempore, quo discordia et inimicitia duraverit; securitas autem est inter non generosos super inimicitias, aut timoribus concessa, et alicubi est usus, quod detur fidejussor de salvo, quod est sicut tregua, vel securitas, et dicitur tregua, quia habet tres æqualitates. Prima, quia utraque pars est secura à damno dicti, facti, vel consilii. Secunda, quia ea concessa melius possunt per se ad concordiam deduci. Tertia, quia si non concordant, possunt per viam justitiæ petere emendari, et sic continent legalitatem, conventiones et justitiam: idem de securitate. Hoc dicit.

(1) *Dura.* Quia tregua est securitas præstita rebus, et personis, discordia nondum finita, Gloss. in cap. 1. de tregua, et pace, et dicit Bald. in §. vassalli, et 2. de pace Constant. et tregua magis accedit guerræ, quàm paci, unde tempore treguæ non est tutus accessus, vide ibi et per Præpos. Alexand. in cap. jus gentium, 4. notab. 1. dist. Sed quid si promisit certum aliquod stipendium alicui nobili pro tot equitibus ad faciendam guerram, quousque ipsa guerra duraret, an facta tregua ea durante stipendium debeatur? Vide Joan. Andr. quòd non, in addition. ad Specul. in rubric. de tregua, et pace.

(2) *De menor guisa.* Tene menti istam legem, quòd propriè tregua est illa, quæ datur inter generosos: inter alios non dicitur propriè tregua, sed securitas; jura tamen et Doctores promiscuè utuntur isto termino, sive inter nobiles, sive inter plebejos, et etiam leges regni, lib. 4. tit. 8. l. 1. in Ordin. Regal. et lex quandoque vocat fœdus, vel inducias, ut in l. postliminium, §. induciæ, D. de captiv. et postlimin. rev. cap. jus gentium, 1. dist. Item et consuetudo generaliter utitur isto nomine treguæ inter omnes, et non interest appelletur tregua, an securitas, vide infra ead. l. 2.

(3) *Porque ha en si tres egualdades.* Nota hoc; dicit tamen Joan. Andr. in cap. 1. de tregu. et pac. quòd dicitur quasi terrens vel teneus guerram.

(4) *Demandandola por juyzio.* Nota ad id, quod dixi supra tit. proxim. in l. fin.

(5) *Seguros.* Ad quid teneatur, qui promittit aliquem facere securum? Vide per Socin. consil. 95. volum. v. in princ. et secura mens quasi juge convivium, Proverbiorum cap. 15. v. 15. alibi tamen dicit Greg. quòd magna et securitas cordis, nihil concupiscentiæ habere sæcularis, lib. 22. Moral. cap. 14.

(6) *Tiene pro.* An tamen prodesset debeat securitas, quam dat judex delinquenti? Vide per Bald. in §. item sacramenta, col. 4. de pace juram. firm. et in l. 1. col. 4. C. si à non comp. jud. Bartol. et Joann. de Imol. in penult. col. in l. is qui reus, D. de pub. judic. et vide per Bald. in l. reos, column. 8. C. de accusat. et ibi vide, quando possit à judice dari.

LEY II.—Quantas maneras son de tregua, e de seguranza, e quien las puede poner, o dar, e en que manera deuen ser dadas, o puestas, e como deuen ser guardadas despues que las pusieren.

De treguas, o de seguranças, son tres maneras. La primera es, que se da vn Rey a otro (1). E esta son tenudos de guardar todos los de su Señorío, despues que fuereregonada, o la supieren por otra manera,

maguer non se acaezcan ay al poner della. La segunda es, la que se dan entre si muchos omes, como quando se dan tregua, o segurança de vn vando a otro (2); esta son tenudos de guardar los de vn cabo, e de otro, desde que supieren que es puesta entre ellos. La tercera es, la que da vn ome a otro, e esta deuen guardar cada vno de aquellos entre quien fuere puesta, e los omes que biuieren con ellos (3), e ouieren de fazer su mandado. E pueden poner entre si tregua los Reyes, e los Mayorales de los vandos, e los otros que han discordia, o enemistad entre si; e quando los vandos, e los otros omes que ouieren discordia, o enemistad entre si, non se acordaren en darse tregua, o segurança, puedenlos apremiar (4) que la den los Merinos, e los Oficiales de cada lugar, que han poder de judgar, de complir la justicia en la tierra; e son tenudos de la guardar, bien assi como si ellos mismos (5) la ouiessem puesta de su voluntad. E deuen ser dadas, e puestas las treguas, e las seguranças en esta manera, que sepan ciertamente (6) aquellos que las tomaren, e las pusieren, quales son aquellos entre quien las ponen, e quantos; e que lo fagan ante testigos, o por carta (7), de guisa que non pueda venir dubda, e se pueda prouar si menester fuere; e deuense prometer amas las partes, que se guarden, e que non se fagan mal, de dicho, nin de fecho, nin de consejo. En essa mesma manera deuen ser tomados los fiadores de saluo. E tambien las treguas, como las seguranças, e los fiadores de saluo, deuen ser guardados en aquella misma manera que fue dicho, o prometido, a la sazón que fueron tomadas, e puestas. E como quier que tregua ha lugar señaladamente (8) en los fijosdalgo quando se desafian, pero bien se pueden dar tregua los otros omes; e seran tenudos de la guardar, despues que fuere puesta entre ellos.

LEY II.—Triplex est securitas. Una, quam Reges ponunt inter se, quàm et sui subditi post præconium, aut scientiam tenentur observare. Alia, quam multi inter se apponunt, ut habentes fœdus, quam omnes utriusque partis post scientiam tenentur observare, et possunt hanc majores eorum apponere. Alia, quam unus alteri concedit, quam ipsi, et eorum familiares, et cæteri eorum mandatis obtemperantes custodiant, et si tregam inter se concedant, etiam non generosi tenentur ad ejus observantiam. Item nolentes sibi tregam concedere, possunt ad hoc compelli per ordinarium vel majorinum. Et cavere debent tregam, vel securitatem servare, vel fidejussorem de salvo dare, ne se damificent dicto, facto, vel consilio. Hoc dicit.

(1) *A otro.* Sed quid si inter duos Reges materia erat præparata ad guerram, nondum tamen erat mota guerra, fecerunt inter se tregam duorum annorum, an elapso illo tempore erit necessaria diffidatio ad hoc, ut ille qui aggreditur territorium alterius non dicatur esse latrunculator? Bald. de pace Const. vers. vassalli qui pro tempore, movet istam quæstionem, et primo arguit, quòd non sit necessaria diffidatio, argumento l. statu liber. versic. Stichum, D. de legat. 2. contrarium tamen dicit esse verum, quia ubi non præcedit dispositio, ibi lapsus temporis per se non habet dispositionem inducere. Item verba, quæ sunt ordinata ad negandum, vel privandum, non disponunt, l. Titia, §. fin. D. de manumis. testam. l. ex facto etiam agitur, D. de hered. instituend. si tamen guerra præcessisset, expirato tempore treguæ ipso facto remaneret in guerra, neque esset nova diffidatio opus, l. si unus, §. cum reo, D. de pactis, et quæ dixi in l. 1. supra, tit. proxim.

(2) *De vn vando a otro.* Adde l. 1. tit. 8. lib. 4. Ordin. Regal. et Guelphus, vel Gebellinus sunt passiones animi, Bald. in l. 1. C. ad

leg. Jul. visce. et partiales si sibi invicem inferunt damna et injurias, pars que injuste regit, tenetur ad resartionem damnorum, et aestimationem injuriarum, vide Bald. in §. *injuria*, col. 2. *de pace juram. firmam*. et qui dicantur partiales, vide Baldum remissivè in l. 1. §. *sum patronus*, D. *de offic. pref. urbis*.

(5) *Con ellos, etc.* Nota hoc, quia et si in conventionem treugæ non fiat mentio de istis, includuntur in ea. Item et includerentur alii sibi adherentes, etiamsi verba treugæ concepta sint in personam, si paciscenti non posset esse pax sine coherentibus, secundum Angel. in l. *quæ religiosis*, D. *de rei vend.* allegat pro casu l. *si stipulatus fuero per te non fieri*, D. *de verb. oblig.* et alia jura, vide ibi per eum; et includuntur isti, de quibus hic, non solum si erant homines ejus tempore factæ treugæ, verum etiam qui postea ad ejus servitium, vel potestatem veniunt, ut tradit Joan. Andr. in *addition. ad Speculat.* in rubric. *de treug. et pax* et Paul. de Cast. per illam legem in l. *si servitus*, quam legit sub l. *qui edificium*, D. *de servit. urban. præd.* et adde ad prædicta, quæ notat Salicetus in l. *denuntiamus*, C. *de his qui ad eccles. confug.* et quæ habentur, et notantur in cap. *ad Apostolicæ, de re judic.* lib. 6. et Felin. in cap. 1. *de treug. et pace*, antepen. col. vers. 5. *declaratio*.

(4) *Apremiar.* Nota hoc, et adde textum et ibi Bartol. in *authent. de mandat. Princ.* in princ. et l. 1. vers. *quies*, et ibi Bald. D. *de offic. prefect. urb.* et Gloss. in cap. *placuit*, 90. dist. et textus in §. *si quis quinque solidos, de pace tenent. et ejus violat.* et Abb. in rubr. *de treug. et pace*, vers. 2. *quæro*.

(5) *Misnos.* Nota hic, quod factum iudicis reputatur factum partis; adde l. *si ob causam*, C. *de eviction.* dixi in l. 32. tit. 3. *Partit.* 3.

(6) *Ciertamente.* Sint ergo verba stipulationis treugæ aperta, quia stipulationis natura extensionem non patitur, l. *quidquid astringendæ*, D. *de verb. oblig.* et ideo moris est semper stipulari pro adherentibus, et fieri adherentium declarationem, cap. *ad Apostolicæ, de re judic.* lib. 6. et ibi Innoc. et Joan. Andr. si tamen verba treugæ concipiuntur in rem, pax facta cum principali intelligitur cum adherentibus, et in ea intelligitur introclusi virtute adherentiarum, l. *qui religiosis*, et ibi Aug. D. *de rei vend.* facit l. 4. §. *tribus*, D. *de cloacis*, l. *arbor*, §. *de vestibulo*, D. *communi divid.* l. *hæc verba*, D. *de adult.* l. 1. §. *dejecisse*, et ibi Gloss. D. *de vi, et vi armata*.

(7) *O por carta.* Nota non esse necessarium, quod de treuga fiat scriptura, ut est regulare, ubi aliud non reperitur, Gloss. in cap. 1. *de censib.* lib. 6.

(8) *Señaladamente.* Ut suprâ eod. l. 1.

LEY III.—Que pena merecen los que quebrantan treguas, o seguranças, o fiadura de saluo.

Los quebrantadores de la tregua, o de la segurança, si fueren hijosdalgo, pueden ser reptados (1) por ende, e caer en la pena que diximos en el titulo de los Rieptos (2). E si fueren otros omes de menor guisa, el que firiere, o matare, o prendiere a otro, en tregua, o en segurança, o sobre fiadura, de saluo muera por ello (3). E si le fiziere daño (4) en sus cosas, peche gelo quatro doblo. E si lo deshonorasse fagale emienda a bien vista del Rey. E los que fizieren la fiadura de saluo, cayan en aquella pena a que se obligaron quando la fizieron.

LEX III.—Fractores treugæ, vel securitatis, seu fidejussionis de saluo, si sunt generosi, possunt ob id reputari; alii autem capientes, percipientes, seu occidentes, occidentur, et damna solvent quadrupla; aliter autem injuriantes arbitrariè puniuntur, et fidejussor de saluo solvet pœnam conventam. Hoc dicit.

(1) *Reptados.* Adde l. 5. tit. 3. suprâ ead. *Part.*

(2) *De los Rieptos.* Vide in l. penult. et fin. tit. 3. suprâ ead. *Partit.*

(3) *Muera por ello.* Morte alevosi, et insuper perdat medietatem bonorum, quando tregua fuit posita à Rege, vel de ejus speciali mandato; si verò ponatur per iudices alios ordinarios ejujuslibet oppidi, et occiderit, punitur pœna mortis tantum; si vero percuserit, vel capturam fecerit, solvat sexcentos morapetinos bonæ monetæ, ut in l. 1. tit. 8. lib. 4. *Ordin. Regal.* et si ponatur inter discordantes

etiam sine Regis, vel iudicis mandato, erit pœna hujus legis, cum generaliter loquatur, ut in simili declarat Bald. *de pace tenend. et ejus violat.* in princ. in verbo *capitale*, et illa lex Ordinamenti in suo speciali casu practicabitur; et fortè illa lex, cum disponit de pœna dicatorum morapetinorum in casu capturæ vel percussione, intelligi debet ultra aliam pœnam ordinariam vel arbitrariam, quæ iudici videatur imponenda, ut patet ex fine legis illius, et quia aliàs pœna illa non esset sufficiens, maximè stante lege ista Partitarum, quæ pœnam mortis etiam in illo casu imponebat; et facit ad hoc, quod notat Gloss. *de pace juram. firman.* in §. *si quis verò ausu temerario*, in gloss. super parte *centum librarum*, ubi Glossa dicit, quod ultra pœnam pecuniariam ibi impositam pro violatione pacis delictum pœna legali puniatur, ut etiam probatur in textu ibi; et nota, quod ista lex in percipiente, et capiente in tempore treugæ durius statuit, quàm lex illa Frederici *de pace tenend. et ejus viol.* ut patet in §. *si quis alium*, cum sequenti illius l. sed an procedat pœna in ista lege posita, contra fractorem treugæ, etiamsi causa de novo superveniat, ut quia adversarius primo rupit? Videtur probari, quod sic, in l. penult. tit. 11. *Partit.* 5. et ibi dixi, et tradit Jaso in l. *qui servum*, D. *de verb. obligat.* mitiganda tamen esset tali casu pœna ista hic statuta, si quis provocatus voluit se ulcisci, l. *qui cum major*, §. *libertus*, D. *de bonis libert.* adverte tamen, quia dicta lex penultima loquitur quando cœpta fuit pax dando damna in rebus, et non vult idem esse quando damnificarentur in personis. Item etiam loquitur, quando in tregua intervenit juramentum, unde fortè si hoc cessaret, sicut non dicitur quis ruptor pacis, si nova causa superveniat, ut habetur infra eod. l. proxim. in fin. sic neque dicitur ruptor treugæ, ut puniatur tantquam talis ruptor; unde pœna aliàs remanebit in dispositione juris, sicut si tregua nod fuisset facta.

(4) *Daño.* Nota contra inferentem damna in rebus tempore treugæ.

LEY IV.—Que cosa es Paz, e en que manera deve ser fecha, e que pena merece aquel que la quebranta.

Paz es fin, e acabamiento (1) de la discordia, e del desamor, que era entre aquellos que la fazen. E porque el desacuerdo, e la malquerencia que los omes an entre si, nasce de tres cosas, por omezillo, o por daño, o por deshonna que se facen, o por malas palabras que se dizen, los vnos a los otros; por ende queremos demostrar, en que manera deve ser fecha la paz, sobre cada vno destes desacuerdos. Onde dezimos, que quando algunos se quisieren mal, por razon de omezillo, o deshonna, o de daño, si acaciere que se acuerden para auer su amor de consuno, e ser el amor verdadero, conuiene que aya y dos cosas, que se perdonen, e que se besen (2). Esto tuvieron por bien los sabios antiguos, porque de la abundancia del coraçon habla la boca (3); e por las palabras que ome dize da testimonio de lo que tiene en la voluntad (4); porque el beso es señal que quita la enemistad del coraçon, pues que dixo que perdonava a aquel que ante queria mal, e en el lugar de la enemistad puso y el amor. Mas quando la malquerencia viene de malas palabras que se dixeron, e non por omezillo, si se acordaren para auer su amor de consuno, abonda que se perdonen; e en señal quel perdonamiento es verdadero, deuen se abraçar (5). Otrosi dezimos, que quien quebrantare la paz despues que fuere püesta, reteniendo en el coraçon la enemistad de la malquerencia que ante auia, non lo faziendo por ocasion, nin por otro yerro que acaciesse entre ellos de nuevo (6), que deve auer aquella mesma pena (7) que han aquellos que quebrantan la tregua; en aquella manera que de suso diximos (8).

LEY IV.—Pax est discordiæ finis, et est duplex pax. Una verbalis cum amplexu tantum. Alia verbalis cum osculo, quando discordia ex

LEY I.—Que cosa es Robo, e quantas maneras son del.

Rapina en latin, tanto quiere dezir en romance, como robo, que los omes fazen en las cosas agenas que son muebles (1). E son tres maneras de robo. La primera es, la que fazen los Almogauares, e los Caualleros, en tiempo de guerra, en las cosas de los enemigos de la Fe; e desta fablamos assaz cumplidamente en la segunda Partida (2) deste libro, en las leyes que fablan en esta razon. La segunda es, quando alguno roba a otro lo suyo, o lo que lleuasse ageno, en yermo, o en poblado, non auiedo razon derecha por que lo fazer. La tercera es, quando se aciene, o se derriba a so ora, alguna casa, o peligra alguna naue (3); e los que vienen en manera de ayudar, roban, e lleuan las cosas que fallan y.

LEX I.—Est rapina alienarum rerum deprædatio, et fit palam, et est triplex. Una, quam faciunt homines in guerra; alia, quam quis facit alteri de suis bonis, vel per eum possessis. Tertia, quæ fit in incendio, vel naufragio. Hoc dicit.

(1) *Que son muebles.* Vel se moventes, ut in l. 1. C. eod. et *Institut.* eod. vers. *quod non solum*, in §. *ita tamen*.

(2) *En la segunda Partida.* Vide tit. 26. et 27.

(3) *Alguna naue.* De hoc habes, D. *de incen. ruin. et naufrag.* per tot. et in l. 5. tit. 10. ead. *Part.* et de rapinam facientibus contra navicularios publicas species transportantes etiam extra naufragium, vide in l. 5. C. *de navicul.* lib. 11. ubi Joan. de Plat. vide etiam in ista materia cap. *excommunicationi, de raptor.* ubi vide, an sint excommunicati rapientes ex naufragio.

LEY II.—Quien puede acusar, e demandar el robo (a).

Aquel puede demandar la cosa robada, que la tiene en su poder a la sazón que gela roban; quier sea señor della, o la tenga de otro (1) en razon de guarda, o de encomienda, o a peños. Otrosi dezimos, que los herederos del robado (2) pueden fazer essa misma demanda, que podría fazer aquel, de quien heredaron, antes que finasse; fueras ende en razon de la pena que es puesta contra los robadores, que la non podrían demandar, si la non ouiesse el primero comenzado a demandar en juyzio. E en essa misma manera puede ser fecha la demanda contra los herederos de los robadores (3). Ca ellos non son tenudos de pechar la pena del robo, si primeramente non fue demandado en juyzio, por demanda, e por respuesta (b), a aquellos de quien ellos heredan; como quier que sean siempre tenudos de pechar la cosa robada, o la estimacion della (c) (4); e puede ser fecha demanda del robo ante el Judgador del lugar do fue fecho (d), o en otro lugar qualquier que fallassen el robador (5), o la cosa robada (6).

(a) L. 19, tit. 2, lib. 7 del F. J.—L. 9, tit. 13, lib. 4 del F. R.—LL. 67 y 68 del Estilo.—L. 4, tit. 14 de esta Partida.

(b) Esta jurisprudencia cayó en desuso desde que principió á castigarse el robo con penas corporales.

(c) La obligacion de restituir la cosa robada pasa á los herederos del ladrón.

(d) Véase nuestra nota 2.ª a la L. 15, tit. 1 de esta Partida.

LEY II.—Potest rem raptam petere is, à quofuit ablata, vel ejus hæres, etiamsi sit aliena, commodata, deposita aut pignorata, et petitur à raptore vel ab ejus hæredibus; sed pœnalis actio rapinæ non transit ad hæredes, nec contra hæredes, nisi lite contestata cum defuncto, et petitur coram iudice loci, ubi commissum fuit maleficium, vel ubi res est, vel rapies invenitur. Hoc dicit.

homicidio vel damno facto cum injuria provenit, si partes de pace concordent ad invicem, verbis sibi parcant et osculentur; nam ex abundantia cordis os loquitur, et animi interiora per verba declarantur, et osculum est amoris signum: cum autem ex verbis discordia habuit ortum, sufficit, quod verbis sibi parcant, et ad invicem amplexentur. Hoc dicit.

(1) *Fin, e acabamiento.* Nota hic diffinitionem pacis, et videtur sumpta à l. 1. D. *de pact.* in princ. secundum quod declarat Joan. de Lignano in princ. sui tract. *de pace*, et secundum Paul. de Cast. et Alex. in dict. l. 1.

(2) *Que se besen.* Vide in l. 82. tit. 18. *Partit.* 5. ubi ponitur forma instrumenti pacis, et quæ ibi dixi.

(3) *Fabla la boca.* Ex abundantia cordis os loquitur.

(4) *En la voluntad.* Secundum Aristot. voces sunt notæ opinionum, et voluntatum. Vide Bald. in l. unic. §. *ubi autem*, C. *de caduct. vel lend.* et in l. unic. col. 9. C. *de confes.* et in repetitione l. *de quibus*, in fin. D. *de legit.* et vide quæ dicit in cap. *bonæ*, et 2. *de postul. prælator.*

(5) *Abrazar.* Per amplexum ergo cognoscitur remissio injuriæ, sicut et Glossa dicit de percussione palmarum in l. 1. in princ. D. *de pact.* et ibi Bald. Angel. Paul. de Castro, Alexand. et Jas. non tamen ex istis actibus tacitis, neque etiam ex expressa pacis conventionem videtur damna remitti, ut tradit latè Jason. ibi, col. 5. vide ibi per eum consulentem, ut hoc ponatur in specie in instrumento pacis.

(6) *De nuevo.* Habes hic textum expressum pro illa communi conclusione Doctorum, quod non videtur ruptor pacis, qui rupit ex causa noviter orta, et si inimicus meus fregit pacem, ego non teneo illum sibi servare, de quo per Paul. et alios in l. *qui servum*, D. *de verb. oblig.* Bald. *de pace tenend. et ejus violat.* in princ. num. 2. ubi quod non videtur rumpere pacem, qui propter novam discordiam offendit alterum, per Abb. etiam in cap. *bonæ memoriæ*, col. 2. *de elect.* per Bald. in l. *quidam*, §. 1. D. *de pœnis*, per Alex. consil. 19. vol. 1. et consil. 115. vol. 4. col. 2. et in dubio presumitur factum ex causa, quæ de novo supervenit, et non ex causa antiqua, ut tradit Jason. in dict. l. *qui servum*, Socinus consil. 87. vol. 3. in ultimo dubio. Vide quæ habentur in l. penult. tit. 11. *Partit.* 3.

(7) *Aquella mesma pena.* Equiparantur hic ruptores pacis, et treugæ, et facit ad id, quod dixi supra l. proxim. in glos. penult. in fine.

(8) *Diximos.* Suprà l. proxima.

TITULO XIII.

DE LOS ROBOS (a).

Robo es una manera de malfetria, que cae entre furto, e fuerça (1). Onde, pues que en los titulos ante deste fablamos de las fuerças, e de los desafiamientos, e de las treguas, e de las seguranças, queremos aqui dezir de los robos. E demostraremos, que cosa es Robo. E quantas maneras son del. E quien puede demandar el robo, e quales, e ante quien. E que pena merecen los robadores, e los ayudadores, e consejadores.

(a) Titulos 1 y 2, lib. 7 del F. J.—Tit. 3, lib. 2, del F. V. de Cast.—Tit. 13, lib. 4 del F. R.—Tit. 16, lib. 8 de las Ordenanzas reales.—L. 6, tit. 5, lib. 1, y LL. del tit. 15, lib. 12 de la N. R.—Cap. 1, tit. 14, lib. 2 del Código penal de 1848.

TITULUS XIII. DE RAPINIS.

(1) *Entre furto e fuerça.* Id est, in quo interveit vis et furtum, aliquando tamen et pro rapina datur actio *vi bonor. raptor.* licet vis non interveniat, ut in casu l. *si quis ex domo*, D. *de furtis*, et procedit iste titulus, quando civiliter agitur pro rapina, et titulus 10. suprâ ead. *Partit.* quando criminaliter pro vi publica vel privata agitur ad pœnam; ita declarat Gloss. C. *de vi bonor. raptor.* in rubrica.